

OFICINES D'INFORMACIÓ TURÍSTICA DE MENORCA

Oficinas de Informació Turística Tourist Information Offices

Tourismus Büro Uffici d'Informazione Turistica Offices de Tourisme

Oficina d'Informació Turística Aeroport

Terminal d'Arribades Aeroport de Menorca

Ctra. Sant Climent, s/n

Tel: 971.15.71.15

e-mail: infomenorcaeroport@menorca.es

Oficina d'Informació Turística Ciutadella

Plaça des Born, edifici ajuntament

07760 – Ciutadella

Tel: 971.48.41.55

e-mail: infomenorcaciutadella@menorca.es

Oficina d'Informació Turística Maó Centre

Plaça Constitució, 22

07702 – Maó

Tel: 971.36.37.90

e-mail: infomenorcamao@menorca.es

Oficina d'Informació Turística Port de Maó

Moll de Llevant, 2

07701 – Maó

Tel: 971.35.59.52

e-mail: infomenorcaport@menorca.es



Festes de poble 2017



Fiestas 2017



Local Festivities 2017



Volksfeste 2017



Feste 2017



Fêtes populaires en 2017

FESTES DE POBLE 2017

Fiestas 2017 Local Festivities 2017 Volksfeste 2017 Feste 2017 Fêtes populaires en 2017

FESTES

El cavall és el protagonista de totes les festes populars que es celebren durant l'estiu menorquí. Des de Juny fins a Setembre, els genets i els seus cavalls, vestits de blanc i negre els primers i adornats amb llaços, brodats i clavells de molts colors els segons, reviuem cada any un ritual que neix a principi del segle XIV.

Les més tradicionals són les de Sant Joan, el seu origen religiós es remunta a principi del segle XIV. Els "Caixers" són els genets que representen cada un dels estaments socials, hi destaquen entre d'altres el clero i la noblesa.

La beguda típica de les festes és el "gin", la ginebra heretada dels anglesos, que es mescla amb llimonada o suc de llimona natural. A quasi bé tots els pobles de l'illa s'anomena "Pomada".

FIESTAS

El caballo es el protagonista de todas las fiestas populares que se celebran a lo largo del verano menorquín. Desde Junio hasta Septiembre, los jinetes y sus caballos, vestidos de blanco y negro los primeros, y adornados con lazos, bordados y claveles multicolores los segundos, reviven cada año un ritual que nace a principios del siglo XIV.

Las más tradicionales son las de Sant Joan, su origen religioso se remonta a principios del siglo XIV. Los "caixers" son los jinetes que representan cada uno de los estamentos sociales, destacan entre otros el clero y la nobleza.

La bebida típica de las fiestas es el "gin", la ginebra heredada de los ingleses, que se toma con limonada o zumo de limón natural. En casi todos los pueblos de la isla esta mezcla se denomina "pomada".

FIESTAS

During the summer months many local festivities take place on the island and the minorcan Horse is by far the most important symbol of these celebrations.

Every year from june to september Horses and Riders relive the festive ritual which began in the 14th century. Riders are dressed in impeccable black and white while the horses are colourfully ornated and groomed.

Sant Joan are the most traditional festivities, and their religious origin dates from the 14th century. The riders are called "Caixers" and they represent different levels of society, clergy and nobility.

During the fiestas "Gin" is the typical drink, distilled on the island and part of the british heritage it's consumed with fresh or bottled lemon, this drink is generally called "pomada".

FESTE

Das Pferd ist der Hauptdarsteller aller Volksfeste, die den gesamten Sommer über auf Menorca gefeiert werden. Von Juni bis September lassen Reiter und Pferde, in schwarz und weiß gekleidet die Ersten, mit Schleifen, Stickereien und bunten Nelken geschmückt die Zweiten, jedes Jahr ein Ritual aufleben, dessen Ursprünge auf das 14. Jahrhundert zurückgehen.

Die traditionellsten Feste sind die von Sant Joan. Es handelt sich um ein religiöses Fest und sein Ursprung geht bis auf das 14. Jahrhundert zurück. Die 'caixers' sind die Reiter, die verschiedenen Gesellschaftsschichten repräsentieren, die wichtigste des Adels und der Geistlichkeit zu vertreten.

Das typische Getränk der Festlichkeit und der andern Volksfeste der Insel ist der 'gin', der Wacholderschnaps, der von den Engländern vererbt wurde, und der mit Limonade oder frisch gepresstem

Zitronensaft getrunken wird. In fast allen Dörfern der Insel wird diese Mischung 'pomada' genannt.

FESTE

Il cavallo é il protagonista di tutte le feste popolari che si celebrano durante l'estate Menorchina. Da giugno a settembre i cavalli ed i suoi cavalieri, vestiti di bianco e nero e i cavalli adornati con lacci colorati e garofani multicolori, rivivono ogni anno un rituale che nasce al principio del secolo XIV.

La piú tradizionale delle feste é quella di Sant Joan, la sua origine religiosa risale al principio del secolo XIV. I "caixers" sono i cavalieri che rappresentano le classi sociali, le piú importanti sono il clero e l'aristocrazia.

La tipica bevanda delle feste é il "gin" ereditá degli inglesi, che si beve con limonata o succo di limone naturale. In quasi tutti i villaggi dell'isola questa bevanda é chiamata "pomada".

FETES POPULAIRES

Le cheval est le protagoniste des fêtes populaires qui ont lieu tout au long de l'été minorquin. De Juin à Septembre, les chevaux à la robe noire et décorés de rubans brodés et d'oeillets multicolores et leurs cavaliers tout en noir et blanc, font revivre d'année en année un rituel qui naquit au début du 15^{ème} siècle.

Les plus traditionnelles sont celles de Sant Joan dont l'origine religieuse remonte au début du 14^{ème} siècle. Les "caixers" sont les cavaliers qui représentent chaque couche sociale, dont le clergé et la noblesse entre autres.

La boisson typique de la fête, c'est le "gin", une eau de vie qui nous vient des anglais, qui se prend mélangée avec de la limonade ou un citron pressé. On l'appelle "la pomada" presque partout.

CALENDARI 2017

CIUTADELLA

Sant Joan: 23–24 juny

ES MERCADAL

Sant Martí: 15–16 juliol

Sant Nicolau: 9-10 de setembre

FORNELLS

Sant Antoni: 22–23 juliol

ES CASTELL

Sant Jaume: 24–25 juliol

ES MIGJORN GRAN

Sant Cristòfol: 29 – 30 juliol

LLUCMAÇANES

Sant Gaetà: 5–6 agost

ALAIOR

Sant Llorenç: 12–13 agost

SANT CLIMENT

Sant Climent: 19–20 agost

FERRERIES

Sant Bartomeu: 23–24 agost

SANT LLUIS

Sant Lluís: 26-27 agost

Sant Lluïset: 2-3 setembre

MAÓ

Mare de Déu de Gràcia: 7–8–9 setembre

CALAN PORTER

Sant Miquel: 16-17 setembre

... i Bona Festa!!

darrera actualització 13-01-2017